



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Weapons Systems Division/Division des systèmes
d'arme
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Cleaning kits for C6,7,8 & 9 weapon		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152583/A		Date 2017-05-12
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152583		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 014bm.W8486-152583	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BM-014-26246		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-03-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-05-31		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bailey (bm div.), Pamela		Buyer Id - Id de l'acheteur 014bm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1739 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

W8486-152583/A, Kit de nettoyage C6, 7, 8 & 9

L'objet de cette Modification 004 est pour clarification, Et répondre à la question d'un soumissionnaire

L'information qui suit fait partie de la demande de proposition

1. Question

En ce qui concerne les articles 001, 007, 008, 011, 012, 014, 015, 018 à l'Annexe A - Base de paiement, des photos ou des échantillons peuvent-ils être fournis pour évaluation?

Reponse

Selon PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Le Soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un exemplaire pour chaque item énumérer dans l'Annexe A, les frais de transport doivent être prépayé et sans aucuns frais pour la Couronne. Les exemplaires fournis par le Soumissionnaire demeureront la propriété de la Couronne et ne seront pas considérer comme faisant partie des livrables si le contrat est accordé à celui-ci. Si l'exemplaire ne rencontre pas les besoins de la soumission demandées ou si le soumissionnaire ne le fournit pas d'exemplaires, la soumission sera juger non conforme.

2. Question

Des échantillons peuvent-ils être fournis après l'attribution de la vérification de la production et de l'ingénierie

Reponse

Selon PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Le Soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un exemplaire pour chaque item énumérer dans l'Annexe A, les frais de transport doivent être prépayé et sans aucuns frais pour la Couronne. Les exemplaires fournis par le Soumissionnaire demeureront la propriété de la Couronne et ne seront pas considérer comme faisant partie des livrables si le contrat est accordé à celui-ci. Si l'exemplaire ne rencontre pas les besoins de la soumission demandées ou si le soumissionnaire ne le fournit pas d'exemplaires, la soumission sera juger non conforme.

3. Question

Le premier test d'article peut-il être fourni pour s'assurer que les pièces sont acceptables en fonction du stock actuel.

Reponse

Selon PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Le Soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un exemplaire pour chaque item énumérer dans l'Annexe A, les frais de transport doivent être prépayé et sans aucuns frais pour la Couronne. **Les exemplaires fournis par le Soumissionnaire demeureront la propriété de l'annex B** et ne seront pas considérer comme faisant partie des livrables si le contrat est accordé à celui-ci. Si l'exemplaire ne rencontre pas les besoins de la soumission demandées ou si le soumissionnaire ne le fournit pas d'exemplaires, la soumission sera juger non conforme.

4. Question

Des cas nouveaux et améliorés (articles 008, 014) peuvent-ils être offerts?

Reponse

Selon PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Le Soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un exemplaire pour chaque item énumérer dans l'Annexe A, les frais de transport doivent être prépayé et sans aucuns frais pour la Couronne. **Les exemplaires fournis par le Soumissionnaire demeureront la propriété de l'annex B** et ne seront pas considérer comme faisant partie des livrables si le contrat est accordé à celui-ci. Si l'exemplaire ne rencontre pas les besoins de la soumission demandées ou si le soumissionnaire ne le fournit pas d'exemplaires, la soumission sera juger non conforme.

**TOUTES LES AUTRES MODALITES DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURANT
INCHANGEES**